# Práce s okny v Transitu NXT

Editor programu Transit NXT je rozdělen do několika částí.

Hlavními ovládacími prvky jsou **Pás karet**, **Lišta zdrojů** a **Panel nástrojů pro rychlé spuštění**.



Editor programu Transit NXT dále obsahuje jazykové páry (výchozí jazyk – na obrázku se zelenou lištou, cílový jazyk s červenou lištou) a další okna dle Vašeho vlastního výběru.

Tato okna mohou být umístěna různým způsobem. Mohou být upevněna k některému okraji (pravému, levému, hornímu i spodnímu, jako například okno **Navigace uvnitř souboru** u levého okraje), mohou být nastavena jako tzv. plovoucí okna (jako například okna **Markup, Prohlížeč PDF** a další okna u pravého okraje), nebo mohou být umístěna volně kdekoli na pracovní ploše Transitu NXT i mimo ni (jako např. okno **Terminologie**, které vidíte na obrázku) a to i na sekundárním monitoru.).

Dále se blíž podíváme na práci s okny a na různé možnosti jejich rozmisťování.

## Zobrazení/zavření okna

To, která okna si přejete mít zobrazena a která ne, si můžete nastavit dvěma různými způsoby.

Prvním z nich je nalistování záložky **Okna** (Windows) v **Pásu karet** a zaškrtnutí požadovaných oken.

4	***	6=					Transit NXT	4.0.0.595.1 - vanoce	e_ppt (Uživa	atel) <superuživatel (gl<="" th=""><th>obalni)&gt;</th><th></th><th>_ = ×</th></superuživatel>	obalni)>		_ = ×
0	Projekt	Statistika	Editace	Zpracování	Kontroly	Shody	Terminolog	ie Spárování	Zobraze	ní Okna			
B Uk B Uk NXT_9	ožit 🧃 ožitjako 🕜 (Uživatel)	Smazat Zpět na výchozí	C Fuzz Fuzz 44 Term	y výchozího jazyka y clového jazyka iinologie	Marku Marku Majít/n	p Jahradit konkordantní vy	yhledávání	<ul> <li>Dynamické odka</li> <li>Kontrola pravop</li> <li>Poznámky</li> </ul>	izování 🕻 iisu 🤅	Mapa znaků Vyhledávání na interr Navigace uvnitř soub	netu OF PDF prohlížeč	Prohlížeč médií RC editor	<ul> <li>Slovníky projektu</li> <li>Samostatná záložka pro…</li> </ul>
	Upravit	okna						Otevří	t				TermStar

Po kliknutí na položku požadovaného okna se Vám okno zobrazí uvnitř editoru. Okno pak můžete zavřít tak, že kliknete na ikonu křížku v pravém horním rohu daného okna.

Druhým způsobem, jak okna zobrazit, je kliknout pravým tlačítkem myši na volný prostor vpravo dole vedle **Lišty zdrojů** a vybrat požadované okno z nabídky, která se Vám zobrazí.

eventualne sinisene.		
<u>tvřmi a minuc čtvřmi stupni danní maz</u>	i nulau a časti stupni nad nulau 工	I HTML
		, prot
h.	• Fuzzy shoda výchozího jazyka	lížeč
io hydrometeorologického ústavu (ČHI	Fuzzy shoda cílového jazyka	R
i upřesňovat.	40 Terminologie	P
	Markup	51lHo
	Majit/nahradit	eč mé
»čekáváme," řekla Novinkám Dagmar	Duální konkordance	<u>≜</u>
eventuálně smíšené.		
tvřmi a minus čtvřmi stupni, denní mez	Kontrola pravopicu	=
tier ČHMÚ pohybovat kolem nuly, v noc		RCeo
	Poznamky	litor
y, které budou od středních poloh sněh	Mapa znaků	
m snezenim.	W Vyhledávání na internetu	
<ul> <li>prosince«z<u,< li=""> <li>i minus třemi a jedním stupněm Celsia</li> </u,<></li></ul>	Navigace uvnitř souboru	
i v nížinách <sup>[3</sup> ×4×kolem Silvestra«4<3].	A	
vé oblačno až zataženo, místy se sněh	Prohlížeč PDF	
ní minuc čtvři až pula	ITML prohlížeč	
ini minus ciyin az nula.	Prohlížeč médií	
	RC editor	ll .

Okna poté opět zavřete kliknutím na ikonu křížku v pravém horním rohu daného okna.

## Rozmisťování oken

Uchopíte-li některé okno (kliknete myší na jeho horní okraj, podržíte tlačítko myší stisknuté a myší pohnete), zobrazí se Vám na pracovní ploše Transitu následující umisťovací značky.



Tlačítko myši nyní držte stále stisknuté a okno zkuste umístit k horní, spodní, pravé nebo levé značce se šipkou. Jakmile se kurzorem ocitnete na značce se šipkou, označí se příslušný okraj Transit editoru modře.

Oprovic OMIO		ouvit	JI Termotar
gace uvnitr souboru	vanoce_ppt.ENG		<b>∀</b> >
<pre>vanoce_ppt</pre>	Terminol	ogie X	
	24 V období kolem Silvestr	žinách.	<u>^</u>
	25 Nasvědčuje tomu alespo	ského hydrometeorologického ústavu	I (ČHMÚ).
	26 Meteorologové upozorň	ještě upřesňovat.	
	28 [1>2>11,<1]<2		
	29 2>[1>12, <1]<2		
	30 [15252008 11:23*24]		_
	32 I"[1>2»Do začátku Vánoc	jí neočekáváme," řekla Novinkám Da	gmar Honsová z Meteopressu.
	33 Bude prevazne oblacno	ove, eventualne smisene.	
	34 Shezit by monio pouze n	aco mělu pohrbovat mozi čtržmi o minus čtržmi stupni, dopn	(mozi pulou o čosti stuppi pod pulou 💌
	7- 24 Nababiliatan Citoreta huran		vanoce_ppt (Anglictina (VD))
	24 V ODUODI KOlemi Silvestra by se l 25 Nacučdžuje temu alespeči dlaub	moni objevil snih i v nizinach. odobá předpověd Čeckého hydromotoorologického ústav	- CUMÚN
	26 Meteorologové upozorňují, že po	odoba predpoved Ceskeno nydrometeorologickeno dstavi očasí na svátky hudou ječtě unřesňovat	I (CI IMO).
	28 + [1]/2=11 /1=2		
	29 + 2>[1>12 <1]=2		4
	30 + [1>2»2008 11:23«2«1]		
	32 IIII z»Do začátku Vánoc«2«1) žád	né výraznější ochlazení neucekáváme." řekla Novinkám Da	amar Honsová z Meteopressu.
	33 Bude převážně oblačno, v nížiná	ich budou srážky dešťové, eventuálně smíšené.	
	34 Sněžit by mohlo pouze na horác	h.	
	35 Noční teploty by se do 20. prosir	nce měly pohybovat mezi čtyřmi a minus čtyřmi stupni, denn	í mezi nulou a šesti stupni nad nulou.
	37 Teploty [1>2»v průběhu vánočních	i svátků≪2⊲1) by se měly podle ČHMÚ pohybovat kolem nuly,	v noci a ráno budou klesat pod pod
	mrazu, přes den se budou pohyt	povat mírně nad nulou.	
	38 Bude zpočatku oblačno až poloj	asno, misty občasné srážky, které budou od střednich poloř	i snéhové.
	39 Postupile bude dochazet k priby	Wali oblachosti s obcashym sneženim.	
	41 IUchiazeni ocekavaji meteorolog	ove az 11×2×kolem 25. cl 26. prosince«2«1).	Dalaia
	42 Denni tepioty by se pred koncen 43 Podle wipočtu numerických moc	lelů by se sníh mohl objevit i v nížinách (34xkolem Silvestra«	43
	45 No II 2-728 étals pového rolaus 24	l předpovídají metocrologové oblačno až zataženo, místvor	cněhovými přobářkami, pa borách
	se sněžením	i predpovidaji meteorologove oblačno az zatazeno, misty se	shehovynii prenankanii, na horach
	46 Noční teploty minus dva až minu	s sedm stupňů Celsia, denní minus čtvři až nula.	
	48 Teplotně i srážkově by mělo být	sledov 🖃 období průměrné	

Pokud v tuto chvíli tlačítko myši pustíte, okno se připevní k hornímu okraji (viz další obrázek).

	Transit NKT 4.0.0.595.1 - vanoce_ppt (Uživatel) <superuživatel (globalni)=""></superuživatel>	
Projekt Statistika Edita Projekt Statistika Edita Projekt Statistika Edita Smazat Projekt Statistika Edita Smazat Projekt Statistika Edita Smazat Projekt Statistika Edita Smazat Projekt Statistika Edita Projekt Stat	te Zpracování Kontroly Shody Terminologie Spárování Zdorazení Olna Fuzzy východno jazyka Markup Skody Dynamidcé odazování Q Mapa znáků Fuzzy clového jazyka Markup Skothoradatní vyhledávání (P Pozniky Politike) Vyhledávání na interneti Terminologie Ry Dušír konkordantň vyhledávání (P Pozniky Politike) Politike Skothoradatní vyhledávání skothoradatní vyhledávání skothoradatní vyhledávání skothoradatní vyhledávání (P Pozniky Otervitik Skothoradatní vyhledávání skothoradatní vyhledá	
Terminologie	a ×	Markup
		Prohižeč PDF
		HTML pro
Navigace uvnitř souboru 🌼 🗮 🛪	vanoce_ppt.ENG = ×	lížeč
UP VAROCE_DDC	24     V období kolem Silvestra by se mohl objevit snih i v nižinách.     2       25     Nasvědčuje tomu alespoň dlouhodobá předpověď Českého hydrometeorologického ústavu (ČHMÚ).     2       26     Meteorologové upozorňují, že počasí na svátky budou ješté upřesňovat.     2       28     [fti2s 11, 4] e2     2	Prohlížeč médlí
	vanoce ppt (Angličtina (VB)	=0
	24         V období kolem Silvestra by se mohlobjevit snih i v nižinách.           25         Nasvédčuje tomu alespoň dlouhodobá předpověď Českého hydrometeorologického ústavu (ČHMÚ).           26         Meteorologové upozorňují, že počasí na svátky budou ještě upřesňovat.           28         +	RC editor
	29       +       2411+12-11+2         30       +       (1/2/2/2006 11:23+2/1)         32       MTM2-Do začátku Vánoc+2/1) žádné výraznější ochlazení neočekávárne," fekla Novinkárn Dagmar Honsová z Meteopressu.         33       Bude převážně oblačno, v nížinách budou srážky dešťové, eventuálné smíšené.         34       Sněžit by mohlo pouze na horách.         35       Nochí teploty by se do 20, prosince měly pohybovat mezi čtyřmi a minus čtyřmi stupni, denní mezi nulou a šesti stupni nad nulou.         37       Třeploty In2-v příběňu vánočních svätlůváril by se měly podle ČHMÜ pohybovat kolem nuly, v noci a ráno budou klesat pod pod	
Uživatelské role Rozhraní Duá	I mi azu, pres ven se udou ponyovat mimte nad nuou.	

#### Plovoucí okna

Okna, která jsou upevněna k některému z okrajů (jako například okna Terminologie, Markup, Prohlížeč PDF, HTML prohlížeč, Prohlížeč médií a RC editor na výše uvedeném obrázku), mohou být upevněna **napevno** nebo jako tzv. **plovoucí okna**.

Plovoucí okno se chová tak, že je za normálních okolností skryto a vysune se, pokud najedete myší na jeho ikonu, jako na následujícím obrázku (po umístění kurzoru myši na okno Prohlížeč PDF).

(A) 1 2 5 倍;	Transit NXT 4.0.0.595.1 - vanoce_ppt (Uživatel) <superuživatel (globalni)<="" th=""><th>-</th><th>= x</th></superuživatel>	-	= x
Projekt Statistika Edita	ace Zpracování Kontroly Shody Terminologie Spárování Zobrazení Okna		١
Ukožt i Smazat Ukožt jako Č Zpětna výchozí NXT_9 (Uživatel) Upravit okna	] Fuzzy výchozho jazyka 🕷 Markup % Dynamické odkazování 🤉 Mapa znaků ] Fuzzy vlového jazyka 🦓 Najtýnáhradit // Kontrola pravopisu ] Terminologie 🍫 Dušiní konkordantní vyhledávání 🖗 Poznámky v w Navigace uvnitř souboru Otevřítí	BOF prohlžeč 🔣 Prohlžeč médí     Prohlžeč médí     MTM. prohlžeč B RC edtor     TermStar	
Terminologie		Prohlížeč PDF 🛛 🗠 🗙	-
			Markup 🛃 Prohl
Navigace uvnitř souboru & X	vanora mt FNG	Letošni Vánoce prožují Češi zřejmě na blátě. Ochlazení by mohlo přijit až V období kolem Silvestra by se mohl objevit sníh v něžněch. Nasvědřuj dlouhodběh předpovří Českého bydometroconojeckého istavu (ČHMÚ) upozorhují, že počasí na svátky budou ještě upřesňovat. 11. 12. 2008 11:23 "Do začátku Vánoz žádné výraznější ochlazení neočektvíme," řekla Nov Boroucki. Autoneteren Budo něvníhol dobřen svatilních buden zrčíkla	ižeč PDF
- @ vanoce_ppt	V období kolem Silvestra by se mohl objevit sníh i v nížinách.     V období kolem Silvestra by se mohl objevit sníh i v nížinách.     So Nasvědčuje tomu alespoň dlouhodobá předpověď Českého hydrometeorolic     Meteorologové upozorňují, že počasí na svátky budou ještě upřesňovat.     (152-11, 4)=2     So	ronsová z kotecopresul piska prevane onneno, V molitová z kotecopresul piska prevane onneno, V molitová z kotecopresul piska prevane na britech na koteci piska y mělý pohybovat med žtýtní a minus čtytním stupni, demí miezn nidu a še Treploty v priběhu vánočních várkáh by se měly podle ČHMÚ pohybova medí a ríma budo k klast pod pod mrazu, přes den se budou pohybovat mir zpodátka oblačno zá polojasno, mistý občané zrážky, ktreť budou dotková se polojasno, mistý občané zrážky, ktreť budou dotke se nabové. Postupe bude dechátka k přibýsňu budiknomi s občaným naža. Ocehazení očekávají meteorologové až kolem 25. čl 26. prosince. Demí i koncent roku měly pohybovat mezi minus třemí a jedním rubinéh Kolem Silvestra namerických modelů by se umíh nodi dojevit i užinách kolem Silvestra.	teč 🛛 🔯 Prohlížeč médií
	24         V období kolem Silvestra by se mohľobjevit snih i v nížinách.           25         Nasvědčuje tomu alespoň dlouhodobá předpověď Českého hydrometeoroli           26         Meteorologové upozorňují, že počasí na svátky budou ještě upřesňovat.           28 +         [152+11.           29 +         2×11/12.           30 +         (152+008 11:23*21)           32 <sup>10</sup> (72+008 11:23*21)           33         Bude převážné oblačno, v nížnách budou srážky dešťové, eventuálné smíše           34         Sněžit by mohlo pouze na horách.           35         Noční teploty by se do 20. prosince měly pohybovat mezi čtyřmi a minus čtyí           37         Teploty (152*) průběhu vánočních svátků*2*1) by se měly podle ČHMlÚ pohybovát mrazu, přes den se budou pohybovat mírně nad nulou.	Na začátek nového roku předpovídují meteorologové oblačno až zatažen sněhovým přehálkam, na horich se aněžením. Noční teploty minus dva z stupů č česla, denní minus četý ná znita. Treplotně i srižkové by mělo být sledované období průměrné. Vypřyvá to z předpovědí Česlečho hydrometeorologického ústavu.	RC editor
Uživatelské role Rozhraní Duá	in fuzzy shody) Referencini material Slovinky Lokalizace STAR James Aut. Preklad s	/nchr. zobrazení	

Okno zůstane vysunuté, dokud se na něm bude vyskytovat kurzor myši (není třeba na něj klikat). Jakmile kurzorem prostor plovoucího okna opustíte, okno se opět zasune zpět do záložky.

O tom, zda se okno bude chovat jako **plovoucí** nebo jako **pevné okno**, rozhoduje **ikonka připínáčku** v pravém horním rohu, hned vedle ikony pro zavření.



Je-li ikona ve **svislé** poloze, okno je nastaveno jako **pevné**, je-li připínáček ve **vodorovné** poloze, je okno nastaveno jako **plovoucí**.

Polohu připínáčku můžete jednoduše přepínat tak, že na něj kliknete.

## Vícenásobná okna

Další variantou, jak si můžete rozmístit okna, je vytvoření vícenásobného okna, stejně jako na následujícím obrázku.

	×
💼 R.C. editor 🕅 Prohlížeč PDF 💽 HTML prohlížeč 🧭 Prohlížeč médií	

Mezi jednotlivými záložkami tohoto okna můžete libovolně překlikávat. Můžete tak mít po ruce více oken, která zároveň zaberou méně pracovního prostoru.

Jak umístit okna do jednoho vícenásobného okna? Je to snadné.

Vyjdeme z následujícího rozmístění oken a rozhodneme se vytvořit v pravém větším okně další záložku pro okno Markup.



Nyní uchopíme okno Markup (klikneme na jeho horní okraj myší a tlačítko myši podržíme stisknuté) a oknem se přemístíme do prostoru většího okna.

Prohlížeč médií × S∣O⊡ Q R Q  { ( ( ) )
Markup X
வ RC editor 🕅 Prohlížeč PDF 💽 HTML prohlížeč 🌠 Prohlížeč médlí

Uprostřed okna, ve kterém chceme vytvořit novou záložku, se zobrazí čtyři šipky kolem čtverce ve tvaru kříže.

Kurzor myši stále držíme stisknutý tak, že oknem Markup stále nadále pohybujeme. Pokud nyní najedeme na pravou nebo levou šipku (pravý nebo levý okraj okna zmodrá) a v této poloze tlačítko myši pustíme, z okna Markup se vytvoří další záložka uvnitř velkého okna.

Toto složené okno jako celek můžeme opět umístit k některému z okrajů a opět nastavit, zda má být pevné nebo plovoucí.

Chceme-li některou záložku osamostatnit, stačí ji uchopit (dole, za část představující záložku) a okno umístit, kam potřebujeme.

#### Uložení vytvořeného zobrazení

Jakmile máte okna nastavena, jak potřebujete, je potřeba si vytvořené zobrazení uložit, jinak jej při příštím spuštění Transitu budeme muset tvořit znovu.

Rozmístění oken se ukládá v záložce Okna (Windows) úplně vlevo.

Transk NXT 4.0.0.595.1 - vanoce_ppt (Uživatel) <superuživatel (globalni)=""></superuživatel>						
Projekt Statistika	Editace Zpracování	Kontroly Shody Terminolog	ie Spárování Zobr	azení Okna		
Uložt         Smazat           Uložt jako         Ž         Zpět na výchozí           NXT_9 (Uživatel)	<ul> <li>Fuzzy výchozího jazyka</li> <li>Fuzzy cílového jazyka</li> <li>Terminologie</li> </ul>	<ul> <li>Markup</li> <li>Najít/nahradit</li> <li>Duální konkordantní vyhledávání</li> </ul>	<ul> <li>Dynamické odkazování</li> <li>Kontrola pravopisu</li> <li>Poznámky</li> </ul>	<ul> <li>Mapa znaků</li> <li>Vyhledávání na internetu</li> <li>Navigace uvnitř souboru</li> </ul>	PDF prohlížeč	Prohlížeč médií RC editor
Upravit okna			Otevřít			

Kliknutím na **Uložit** (Save) uložíte současné rozmístění pro právě vybraný profil (v našem případě profil NXT\_9). Kliknutím na **Uložit jako** (Save as) si dané rozmístění oken můžete uložit pod novým názvem.

V levém rolovacím menu pak můžete jednoduše mezi jednotlivými zobrazeními přepínat. Jednotlivá zobrazení pak můžete přiřazovat k jednotlivým uživatelským rolím.

Po kliknutí na **Správa uživatelských rolí** (Manage user roles) v nabídce **Uživatelské role** (User roles) ve spodní liště zdrojů se Vám zobrazí následující dialog, v němž snadno nastavíte požadované rozmístění oken pro danou uživatelskou roli.



STAR Czech s.r.o.

Krymská 18/238 101 00 Praha 10 Tel.: +420 233 355 377 eFax: +420 227 077 485 E-mail: <u>support.praha@star-group.net</u> or <u>praha@star-group.net</u>

> www.star-transit.cz www.star-group.net